

## ترجمه پیام بیت العدل اعظم

### خطاب بهائیان عالم

رضوان ۱۵۹ - ۲۰۰۲

احبای عزیز الهی

هجوم حوادث در داخل و خارج جامعه امر در آغاز پنجمین عهد از عصر تکوین صحنه حیرت انگیزی را پدیدار ساخته است. در داخل جامعه امر، اهمیت تاریخی مراسم ماه می گذشته که به مناسبت اتمام ساختمانهای کوه کرمل برگزار شد با تأثیری که پخش مستقیم آن مراسم از طریق ماهواره در سراسر جهان گذاشت و بازتاب گسترده و بیسابقه آن در وسایط ارتباط جمیعی مبهوت کننده بود. در حالی که تازهترین شواهد عینی و محسوس بشارات لوح کرمل آشکارا و شکوهمند در برابر انتظار جهانیان عرضه می شد، امر مبارک حضرت بهالله در جریان خروج مستمرش از مرحله مجھولیت به سوی شهرتی نوین جهشی قابل ملاحظه نمود و به این ترتیب اثری پایدار بر تاریخ دور بهائی ثبت گردید.

این جلوه خارجی نیروی حیاتی که امر ممانعت ناپذیر الهی را به حرکت می آورد در پیشرفت جریانات داخلی اقداماتی که با شروع نقشه پنج ساله در رضوان گذشته آغاز شده بود تأثیری مشابه داشته است. بنابراین از کلیه نمایندگان مجتمع در کانونشناهی ملی و دیگر پیروان حضرت بهاءالله در سراسر جهان دعوت مینماییم تا به اتفاق این مشتاقان درباره چند جنبه مهم اجرای نقشه پنج ساله در نخستین سال آن به تفکر پردازیم. تأمل درباره این جنبه های برجسته بدون تردید سبب شادی دلها و مورث اطمینان نسبت به امکانات بیشمار مستتر در مسیر اجرای نقشه خواهد بود.

با اشتیاقی که محافل روحانی ملی به برآوردن نیازهای نقشه داشتند، قبل از رضوان و فوراً پس از آن، جلساتی مشورتی با اعضای هیئت‌های مشاورین تشکیل دادند. این مشاورات زمینه را برای شروع پرتحرک نقشه فراهم نمود و نتیجه بارز آن قدمهایی بود که در راه اجرای طرحی نو در جریان دخول افواج مقبلین برداشته شد. در هر یک از جوامع ملی مؤسسات امری به صورتی منظم به تقسیم بندی کشورشان به «مجموعه های نقاط امری هم‌جوار» (Clusters) پرداختند به نحوی که هر یک از آن مجموعه ها از نظر وسعت و ترکیب جمعیت برای شروع سلسله فعالیتهای مربوط به رشد و توسعه قابل اداره شدن باشد. این تقسیم بندی چنانکه از صد و پنجاه کشور تاکنون گزارش داده شده اجرای طرح توسعه

و تحکیمی منظم را ممکن می‌سازد. همچنین به این ترتیب طراحی برای رشد و توسعه منظم فراهم می‌گردد که میتوان در سراسر کشور، در این مجموعه‌ها یکی پس از دیگری، به مرحله اجرا گذاشت. با چنین دیدگاهی مجموعه‌ها بکر، مانند سرزینهای بکر در نقشه‌های گذشته، جزو اهداف مهاجرت داخله محسوب می‌شوند و مجموعه‌ها فتح شده با به کار گرفتن اجزای سه گانه نقشه یعنی افراد، مؤسسات امری و جامعه، که یکدیگر را تقویت می‌کنند، فعالیت‌های خود را در توسعه داخلی متوجه نمایند.

ملاحدۀ پیشرفت این امر در اثر فعالیت مؤسسات کارآموزی، که در سال گذشته در نتیجه اقدامات جدی و وسیعی که در بسیاری از کشورها به منظور افزایش تعداد مدرسان این مؤسسات انجام گرفت تقویت شده‌اند، امیدوار کننده و مایه تشویق است. در هر کجا که مؤسسات کارآموزی به خوبی پایه گذاری شده و پیوسته فعالیت داشته سه جزء اصلی یعنی گروه‌های مطالعاتی (Study Circles) و جلسات دعا و مناجات و کلاس‌های تربیت امری به آسانی رو به تزايد است. شرکت متحیران حقیقت به دعوت دوستان بهایشان در این فعالیت‌ها بعدی جدید به اهداف و مقاصد این مؤسسات افزوده که منتج به تسجيل مومنین جدید شده است. این تحول مطمئناً راهی را می‌گشاید که نوید بخش امکانات عظیمی برای اقدامات تبلیغی است. فعالیتهای مؤسسات کارآموزی که در ابتدا به منظور استفاده احبابی الهی ترتیب داده شده بود به طور طبیعی ابوابی را برای ورود افواج مقبلین مفتوح می‌سازد. ترکیب شدن گروه‌های مطالعاتی با جلسات دعا و مناجات و کلاس‌های تربیت امری در محدوده مجموعه‌های نقاط امری هم‌جوار الگو و نمونه‌ای از همبستگی در اقدامات بدست میدهد که تشکل یافته و نتایج مطلوبی را نیز به بار آورده است. اطمینان داریم که بکار بستن این الگوها در سراسر جهان امکانات فراوانی برای پیشرفت امر الهی در سالهای آینده فراهم خواهد آورد.

نیروی عظیمی که دارالتبلیغ بین المللی صرف افزایش فهم و درک جامعه جهانی از رشد و توسعه منظم نموده، این چشم اندازهای هیجان انگیز را حیات و قوتی افزونتر بخشیده است.

دارالتبلیغ بین المللی با اغتنام فرصت آغاز دوره جدیدی در خدمات اعضای هیئت‌های معاونت در ماههای آخر سال شانزده کنفرانس منطقه‌ای به منظور راهنمائی و جهت دادن به

اقدامات هیئت‌های مزبور ترتیب داد و به هر یک از این کنفرانس‌ها دو نفر از اعضای خود را گشیل داشت. در این کنفرانسها که به منظور تمرکز توجه به اقدامات مربوط به مؤسسات کارآموزی و رشد و توسعه منظم ترتیب داده شده بود کلیه اعضای هیئت‌های معاونت به جز تعدادی محدود شرکت جستند و اطلاعات سرشاری کسب نمودند که در اثر مساعی خستگی ناپذیرشان به سراسر جامعه خواهد رسید.

جامعه‌ای که به چنین مواهب سرشاری مخصوص گردیده و تا این حد تجربه اندوخته این چنین توجهش معطوف به اجرای طرحی است که اساس آن مبنی بر الهام الهی است به دنیای خارج می‌نگرد که مردمانش، از زمان برگزاری مراسم ماه می ۲۰۰۱ در ارض اقدس به بعد، بیش از پیش در گردابی از بی‌نظمیها و آشتفتگیها گوناگون فرو رفته‌اند. ولکن دقیقاً در همین شرایط به ظاهر نامساعد است که مقدر است امر الهی پیشرفت کند و کامیاب گردد. صلای رب الجنود (the summons of the lord of hosts) به صورت مجلدی جدید اخیراً انتشار یافته است. کتاب مزبور حاوی ترجمه انگلیسی متون الواح حضرت بهاءالله خطاب به سلاطین و روسای جهان، تذکاریست مناسب در باره عواقب شوم بی‌اعتنایی به انذارات جمال اقدس ابهی درباره بی‌عدالتی و ظلم و فساد، تکانهای شدیدی که به وجود آن‌گاه مردمان در همه جهان وارد می‌آید. فوریت و ضرورت درمانی را که جمال قدم تجویز فرموده‌اند مورد تأکید قرار می‌دهند. ما اهل بها که گروههای پراکنده‌ای از خادمان با وفاتی حضرتش هستیم بار دیگر به دوره‌ای از فرصت‌های مغتنم برای تبلیغ امر الهی و برپا داشتن نظم بدیعش رسیده‌ایم، به زمانی که با فداکاری، امکانات مالی را که پیشرفت اقدامات روحانی به ناچار موکول بدان است تامین نماییم. وظیفه اجتناب ناپذیر ما آن است که بدون واهمه و تردید فرصت را غنیمت شماریم و در بحران کنونی به انتشار و ارائه خصوصیات تقلیب کننده تنها پیامی پردازیم که قادر به تامین صلح جهانی است. آیا حضرت بهاءالله با این کلمات پرهیمنه در نصایح محبت آمیز خود و عده نفرموده و قوت و قدرت عنایت نموده‌اند که می‌فرمایند: از حوادث دنیا محزون مباشید بحر فرح لقای شما را آمل چه که هر خیری مخصوص شما خلق شده و به اقتضای اوقات ظاهر خواهد شد. باید بی‌آنکه دچار تردید شویم و یا مانعی سد راهمان گردد در حالی که نقشه را در دست داریم به پیش برویم.

بیت العدل اعظم